

افغانستان آزاد – آزاد افغانستان

AA-AA

چو کشور نپاشد تن من مباد
همه سر به سر تن به کشتن دهیم
بدین بوم و بر زنده یک تن مباد
از آن به که کشور به دشمن دهیم

www.afgazad.com

afgazad@gmail.com

Political

سیاسی

جوآن بایز
ژباړه: فرهاد ویاړ
۱۸ جولای ۲۰۱۱

بنگله دیش

بنگله دیش، بنگله دیش
بنگله دیش، بنگله دیش
کله چې په لودیځ کې لمر دوښیږي
په بنگله دیش کې یو میلیون خلک مړه کیږي

د بنگله دیش قصه، هغه لرغوني قصه ده
چې یو ځل بیا د رندو حکمرانانو لخوا
د هیواد د هغه قانون پر بنسټ تکرار یږي
چې د ځمکې لپاره خلک ورباندې قربانیږي

بنگله دیش، بنگله دیش
بنگله دیش، بنگله دیش
کله چې په لودیځ کې لمر دوښیږي
په بنگله دیش کې یو میلیون خلک مړه کیږي

مونږ یوځل بیا ځنډې ته ولاړ یو
او هغه مصلوب شوی کورنی وینو
د هغې لس کلني مور تشې سترګې وینو
چې خپل نحیفه ماشوم څاري
هغه ماشوم چې د پشکال د بارانونو او د کلورا له میاشو سره
د جګړې هڅه کوي

او په پوهنتون کې هغه محصلان وینو
چې د شپې په آرامه خوب بیده
سرتیري رارسیري، په بسترو کې په مردکیو ویشتل کیري
لیلیه د ویرې ډکیري، ټول راپاڅیري د دار فریادونه جگیري
چوپتیا اوبه کیري، بالشتونه په سرو وینو لمدیري

بنگله دیش، بنگله دیش
بنگله دیش، بنگله دیش
کله چې په لودیځ کې لمر ډوبیري
په بنگله دیش کې یو میلیون خلك مړه کیري

آیا تا ته د پوځ هغه غوښتنه لوستې چې د وینې د هدیی لپاره یې کری ده؟
خو دا وینه د هغو هلکانو لخوا ورکول کیري چې ستنه په خپل ورید کې وهي
او له بدنونو څخه یې څاڅکی څاڅکی وینه ویستل شوی
دا پوهیدل نه غواړي، لږ څه درد غواړي

د بنگله دیش قصه، هغه لرغوني قصه ده
چې یو ځل بیا د رندو حکمرانانو لخوا
د هیواد د هغه قانون پر بنسټ تکراریري
چې د ځمکې لپاره خلك ورباندې قربانیري

بنگله دیش، بنگله دیش
بنگله دیش، بنگله دیش
کله چې په لودیځ کې لمر ډوبیري
په بنگله دیش کې یو میلیون خلك مړه کیري